



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Thursday, 3 October 2019 — No. 67

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 9.40 o'clock a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mr. Asselin (Vanier-Les Rivières) made a statement to underline the 30th anniversary of the organization GIT Services-conseils en emploi.

Mr. Ciccone (Marquette) made a statement to congratulate Mr. Yvon Jackson and his team on their cross-Canada bike tour to raise funds for the Multiple Sclerosis Society of Canada.

Mr. Poulin (Beauce-Sud) made a statement to underline, in the context of Pregnancy and Infant Loss Remembrance Day, the work of the organization Parents d'anges Beauce-Etchemins.

Mrs. Ménard (Laporte) made a statement to underline the 35th anniversary of the organization Maison de la famille La Parentr'aide.

Mr. Lafrenière (Vachon) made a statement to pay tribute to Mrs. Rose-Marie Joly and Mrs. Suzanne Bélanger, employees of the company Club Tissus.

3 October 2019

Mr. Gaudreault (Jonquière) made a statement to pay tribute to Mr. Bertrand Tremblay, reporter.

Mr. Lemieux (Saint-Jean) made a statement to underline the plan to create a Canadian cerebral palsy federation.

Mrs. Dorion (Taschereau) made a statement to salute Taschereau citizens' support for the ecological transition.

Mrs. Lecours (Les Plaines) made a statement to pay tribute to Mr. Louis Limoges, co-founder of the company Pied-Mont Dora.

Mr. Schneeberger (Drummond-Bois-Francis) made a statement to underline the 25th anniversary of Symphonie des jeunes Drummondville.

At 9.52 o'clock a.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 10.03 o'clock a.m.

3 October 2019

Moment of reflection

Presenting Papers

Mrs. Guilbault, Minister of Public Security, tabled the following:

The 2018–2019 annual management report of the Commissaire à la déontologie policière.

(Sessional Paper No. 1018-20191003)

Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, tabled the following:

The 2019–2023 strategic plan of the Secrétariat du Conseil du trésor.

(Sessional Paper No. 1019-20191003)

Mr. Bonnardel, Minister of Transport, tabled the following:

The 2018–2019 annual management report of the Commission des transports du Québec.

(Sessional Paper No. 1020-20191003)

Mrs. LeBel, Minister of Justice, tabled the following:

The 2018–2019 annual management report of the Office de la protection du consommateur.

(Sessional Paper No. 1021-20191003)

3 October 2019

Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, tabled the following:

The 2018–2019 annual management report of the Société d’habitation du Québec;

(Sessional Paper No. 1022-20191003)

The 2018–2019 annual management report of the Commission municipale du Québec;

(Sessional Paper No. 1023-20191003)

The 2018–2019 annual management report of the Régie du bâtiment du Québec.

(Sessional Paper No. 1024-20191003)

Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food, tabled the following:

The 2018–2019 annual management report of the Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec.

(Sessional Paper No. 1025-20191003)

Mr. Dufour, Minister of Forests, Wildlife and Parks, tabled the following:

The 2018–2019 annual report of the Fondation de la faune du Québec;

(Sessional Paper No. 1026-20191003)

The 2018–2019 annual report of the Société des établissements de plein air du Québec.

(Sessional Paper No. 1027-20191003)

3 October 2019

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The Government's reply to a petition tabled on 3 June 2019 by Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) on a reform of the Régie du logement;

(Sessional Paper No. 1028-20191003)

The Government's reply to a petition tabled on 7 June 2019 by Mrs. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) on access to student financial assistance for persons with an emerging disability;

(Sessional Paper No. 1029-20191003)

The Government's reply to a petition tabled on 11 June 2019 by Mrs. Ghazal (Mercier) on a moratorium on the Royalmount project;

(Sessional Paper No. 1030-20191003)

The Government's reply to a petition tabled on 12 June 2019 by Mrs. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) on removing public educational institutions from the application of Bill 21, An Act respecting the laicity of the State;

(Sessional Paper No. 1031-20191003)

The Government's reply to petitions tabled on 13 June 2019 by Mr. Kelley (Jacques-Cartier) on equipping patrol cars with cameras and patrol officers with body-cams;

(Sessional Paper No. 1032-20191003)

The Government's reply to a petition tabled on 14 June 2019 by Mr. Zanetti (Jean-Lesage) on the tramway route in Québec City.

(Sessional Paper No. 1033-20191003)

3 October 2019

Presenting Reports from Committees

Mrs. IsaBelle (Huntingdon), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Labour and the Economy, which held public hearings on 24, 25 and 26 September, and on 2 October 2019 within the framework of special consultations on Bill 27, An Act respecting mainly government organization as regards the economy and innovation.

(Sessional Paper No. 1034-20191003)

Presenting Petitions

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 63, Mrs. Hébert (Saint-François) tabled the following:

The abstract of a petition on local health services in the MRC de Coaticook, signed by 7,551 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 1035-20191003)

Complaints of Breach of Privilege or Contempt and Personal Explanations

The President ruled on the point of privilege or contempt raised by the Member for Acadie on 24 September 2019 concerning the remarks made by the Government House Leader during the arguments on the request for a directive on the intervention of a minister on social media with respect to the report of the Committee on Transportation and the Environment, chaired by the Member for Acadie, within the framework of an order of initiative.

RULING FROM THE CHAIR

The Assembly's Standing Orders prohibit casting reflections on the conduct of a Member other than by a motion impugning his or her conduct.

3 October 2019

Parliamentary jurisprudence has established that reflections are cast on the conduct of a Member of the Assembly when explicit remarks are made to denigrate the Member's work or criticize the Member's conduct. This jurisprudence has also established that the conduct of the Chair of the Assembly or of a committee can only be called into question by following the rules set out for that purpose in the Standing Orders.

In light of those rulings, the Chair cannot conclude that the remarks made by the Government House Leader denigrated the work of the Member for Acadie or that they criticized her conduct or actions in her role as committee chair. Therefore, the remarks made by the Government House Leader did not *prima facie* impugn the conduct of the Member for Acadie in her role as Chair of the Committee on Transportation and the Environment. Likewise, it would be difficult for the Chair to conclude that the Member's neutrality in her role as chair was called into question.

The Chair underscores that neither the Government House Leader or the Official Opposition House Leader needed to refer to the Member for Acadie in her capacity as committee chair to support the arguments they were making.

The Chair also reiterates that caution is called for when remarking on the conduct of parliamentary committee chairs and vice-chairs, particularly when remarking on their neutrality and impartiality. Indeed, elementary caution commands that one avoid commenting on the work of presiding officers so that the confidence necessary to the exercise of such officers' functions is maintained.

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

Deferred Divisions

The Assembly took the divisions, which had been deferred at the sitting of 2 October 2019, on the motion moved by Mrs. Montpetit (Maurice-Richard) and on the amendment motion moved by Mr. Gaudreault (Jonquière) during Business Standing in the Name of Members in Opposition.

3 October 2019

First, the question was put on the amendment motion moved by Mr. Gaudreault (Jonquière).

This motion reads as follows:

THAT the motion moved by the Member for Maurice-Richard be amended as follows:

By adding the following at the end of the last paragraph:
“and that it prepare a carbon budget specifying the maximum quantity of greenhouse gases that may be emitted for the whole of Québec in the coming year”.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **187** in Appendix)

Yeas: **43** Nays: **66** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion moved by Mrs. Montpetit (Maurice-Richard).

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly solemnly reiterate that achieving greenhouse gas (GHG) emission reduction targets is necessary to combat climate change;

THAT the National Assembly reaffirm Québec's commitment to reducing its GHG emissions from 1990 levels;

THAT it recall that Québec has set up a cap-and-trade system (CATS) for greenhouse gas emission allowances;

THAT it highlight the fact that Québec and California linked their cap-and-trade programs under the Western Climate Initiative in 2014;

3 October 2019

THAT it recall the motion unanimously passed last September 25 declaring a climate emergency and asking the Québec Government to use all necessary means to “rapidly and drastically reduce our greenhouse gas emissions”;

THAT, lastly, the National Assembly formally request that the CAQ Government not reduce the greenhouse gas emission reduction efforts required of companies under the cap-and-trade system.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **188** in Appendix)

Yeas: **109** Nays: **0** Abstentions: **0**

Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.3, Mrs. Ghazal (Mercier), together with Mr. Polo (Laval-des-Rapides), Mr. Gaudreault (Jonquière), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion concerning Bill 34, An Act to simplify the process for establishing electricity distribution rates; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Birnbaum (D’Arcy-McGee), together with Mrs. D’Amours, Minister Responsible for Indigenous Affairs, Mrs. Massé, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Roy (Bonaventure), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

Given our collective duty to honour the memory of the missing and murdered Indigenous women and girls;

3 October 2019

Given the rigorous work carried out by the Viens Commission, the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls and the Public Inquiry Commission on relations between Indigenous Peoples and certain public services in Québec;

Given the apologies made unanimously to the Indigenous Peoples by the Members of the National Assembly on 2 October 2019, following the tabling of the report from the Commission Viens;

THAT the National Assembly mark the National Day to Commemorate Missing and Murdered Indigenous Women being held on 4 October;

THAT, on this occasion, it reiterate its support toward the victims' families and friends;

THAT, lastly, the Members of the National Assembly observe a minute of silence in their memory.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **189** in Appendix)

Yeas: **109** Nays: **0** Abstentions: **0**

At the request of Mrs. Soucy, Second Vice-President, the Assembly observed a minute of silence.

Mr. Bélanger (Orford), together with Mr. LeBel (Rimouski), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion concerning access to high-speed Internet; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

3 October 2019

Mrs. Hivon (Joliette), together with Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on a possible stay of proceedings for unreasonable delays in certain criminal trials; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Health and Social Services, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 31, An Act to amend mainly the Pharmacy Act to facilitate access to certain services;
- the Committee on Public Finance, to undertake public hearings within the framework of special consultations on Bill 36, An Act to amend the Companies Act concerning participation in and decision making at meetings of legal persons without share capital;
- the Committee on Culture and Education, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 5, An Act to amend the Education Act and other provisions regarding preschool education services for students 4 years of age;
- the Committee on Transportation and the Environment, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 17, An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile;
- the Committee on Labour and the Economy, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 33, An Act to amend the Labour Code concerning the maintenance of essential services in public services and in the public and parapublic sectors.

3 October 2019

ORDERS OF THE DAY

Debates on Reports from Committees

The Assembly took into consideration the report from the Committee on Transportation and the Environment, which held public hearings on 12, 13, 14 and 15 August 2019 within the framework of special consultations on the order of initiative on issues relating to recycling and local recovery of glass. The report contains 9 recommendations.

Mrs. Soucy, Second Vice-President, informed the Assembly of the allocation of speaking time for the proceedings with respect to this limited debate: 58 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government; 34 minutes 51 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 12 minutes 27 seconds to the Second Opposition Group; 11 minutes 12 seconds to the Third Opposition Group, and 1 minute 30 seconds to each independent Member. However, if only one independent Member takes part in the debate, that Member's speaking time is 2 minutes. Within this framework, any time not used by the independent Members or by a parliamentary group shall be redistributed among the parliamentary groups in the proportions established above. Lastly, individual addresses shall not be limited.

A debate arose thereon.

At 1.00 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 3.00 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 3.00 o'clock p.m.

3 October 2019

The Assembly continued the debate on consideration of the report from the Committee on Transportation and the Environment.

The debate expired and, pursuant to Standing Order 95, no question was put.

Government Bills

Passage in Principle

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 2 October 2019, on the motion moved by Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, that Bill 34, An Act to simplify the process for establishing electricity distribution rates, do now pass in principle.

At the end of his address, Mr. Derraji (Nelligan) moved the following hoist motion:

THAT the motion under debate be amended by striking out the word “now” and by adding at the end thereof the words “this day twelve months hence”.

The hoist motion was ruled in order.

Mr. Picard, First Vice-President, informed the Assembly of the allocation of speaking time for the proceedings with respect to this limited debate: 58 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government; 34 minutes 51 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 12 minutes 27 seconds to the Second Opposition Group; 11 minutes 12 seconds to the Third Opposition Group, and 1 minute 30 seconds to each independent Member. However, if only one independent Member takes part in the debate, that Member’s speaking time is 2 minutes. Within this framework, any time not used by the independent Members or by a parliamentary group shall be redistributed among the parliamentary groups in the proportions established above. Lastly, individual addresses shall not be limited.

3 October 2019

The Assembly entered upon the debate on the hoist motion moved by Mr. Derraji (Nelligan).

At the request of Mr. Picard, First Vice-President, Mr. Polo (Laval-des-Rapides) withdrew certain words deemed unparliamentary.

The debate was adjourned in the name of Mr. Gaudreault (Jonquière).

Debates upon Adjournment

At 6.00 o'clock p.m., the Assembly held three debates upon adjournment:

- the first, on a question from Mrs. Thériault (Anjou–Louis-Riel) to Mrs. LeBel, Minister of Justice, about the negative impacts of Bill 34 on Québec consumers; Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, replaced the Minister for this debate;
- the second, on a question from Mr. Polo (Laval-des-Rapides) to Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, about the Minister's improvisation regarding Bill 34, An Act to simplify the process for establishing electricity distribution rates;
- the third, on a question from Mr. Barrette (La Pinière) to Mr. Lacombe, Minister Responsible for the Outaouais Region, about the potential dangers of the cable crash barrier that is to be installed on Highway 50; Mr. Bonnardel, Minister of Transport, replaced the Minister for this debate.

3 October 2019

At 6.39 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Tuesday, 8 October 2019 at 1.40 o'clock p.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mr. Gaudreault (Jonquière):

(Division No. 187)

YEAS - 43

Anglade (<i>QLP</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	
Charbonneau (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	
Ciccone (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)	
Fortin (<i>QLP</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)	
Fournier (<i>IND</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Roy (<i>PQ</i>)	
		(<i>Bonaventure</i>)	

NAYS - 66

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	(<i>Berthier</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Samson (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	

3 October 2019

On the motion moved by Mrs. Montpetit (Maurice-Richard):

(Division No. 188)

YEAS - 109

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Polo (QLP)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	Poulin (CAQ)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fortin (QLP)	(Rimouski)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fournier (IND)	(Lotbinière-Frontenac)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Gaudreault (PQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	(Les Plaines)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	Leduc (QS)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Legault (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Roy (PQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lemay (CAQ)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Samson (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Sauvé (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	(Chapleau)	St-Pierre (QLP)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Massé (QS)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Melançon (QLP)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	Ménard (QLP)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Montpetit (QLP)	Thouin (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Nichols (QLP)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Zanetti (QS)
Derraji (QLP)	Laframboise (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	
Dorion (QS)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	

3 October 2019

On the motion moved by Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee), together with Mrs. D'Amours, Minister Responsible for Indigenous Affairs, Mrs. Massé, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Roy (Bonaventure), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 189)

YEAS - 109

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Polo (QLP)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	Poulin (CAQ)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fortin (QLP)	(Rimouski)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fournier (IND)	(Lotbinière-Frontenac)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Gaudreault (PQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	(Les Plaines)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	Leduc (QS)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Legault (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Roy (PQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lemay (CAQ)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Samson (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Sauvé (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	(Chapleau)	St-Pierre (QLP)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Massé (QS)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Melançon (QLP)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	Ménard (QLP)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Montpetit (QLP)	Thouin (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Nichols (QLP)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Zanetti (QS)
Derraji (QLP)	Laframboise (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	
Dorion (QS)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	